

**POETAK  
MAIATZEAN**

Nazioarteko Poesia Jaialdia  
Vitoria-Gasteiz · Araba



**POETAS  
EN MAYO**

Festival Internacional de Poesía  
Vitoria-Gasteiz · Álava

## 2022KO KARTEL LEHIAKETA

*Hunkitu Arte Elkarteak Kartel Lehiaketa* deitu du 2022ko maiatzaren 6tik 28ra bitartean Gasteizen eta Araban egingo den **“Poetas en Mayo / Poetak Maiatzean” X. Nazioarteko Poesia Jaialdiaren** irudi ofiziala izango dena hautatzeko.

**“Poetas en Mayo / Poetak Maiatzean”** Nazioarteko Jaialdiaren helburua poesia herritarren artean zabaltzea da, nazioko eta nazioarteko poetak ezagutaraziz eta Gasteiz eta Araba bazter guztietatik poesia arnastuz.

## OINARRIAK

1. Lehiaketaren helburua **“Poetas en Mayo / Poetak Maiatzean” X. Nazioarteko Poesia Jaialdia** iragarriko duen kartel ofiziala aukeratzea izango da. Sariaren helburua parte hartzen duten artisten sormena sustatzea eta Gasteizen eta Araban egingo den poesia jaialdiaren zabalkundea sustatzea da. Jaialdiaren edizio berria dela-eta egiten diren komunikazio-ekintza guztietan (argitalpenak, liburuxkak, liburuak, webgunea, publizitatea, etab.) kartela izango da piezarik ikusgarriena

2. **Egile bakoitzeko gehienez bi lan** aurkeztu ahal izango dira, originalak, argitaragabeak eta beste lehiaketa batzuetan saritu gabeak. Kartelaren egileak kartelean erabilitako irudi eta elementuen gaineko eskubideen jabe izan beharko du, edo erabilera libreko baliabideak izan beharko du. Egileek izango dute oinarri hauetan ezarritakoa betetzeko ardura.

3. **Teknika:** kolorea eta teknika librea.

4. **Eduki hau jaso beharko da:**

- Poetas en Mayo / Poetak Maiatzean
- *Maiatzean poeten logotipoa: webgunetik deskarga daiteke.*
- Jaialdiaren datak: 2022ko maiatzaren 6tik 28ra / Del 6 al 28 de mayo de 2022.
- Jaialdiaren Sare Sozialak: webgunean ikus daitezke.
- Diseinuan, kartelaren oinean dagoen espazioa hartuko da kontuan, non, akordioak itxi ondoren, babesleak joango diren.
- Deialdi honetan, oso positiboki baloratuko da **jaialdiaren X. urteurrena** ospatzeko egiten den edozein aipamen artistiko.
- Eduki guztiak elebidunak izan behar du (euskara-gaztelania).
- Kartelaren edukiak berez sortua, originala eta argitaratu gabea izan behar du, eta aurretik ez da lehiaketetan erabili.

Kartel iragarle historiko bat kontsulta daiteke webgune honetan: [www.poetasenmayo.com](http://www.poetasenmayo.com)



**POETAK  
MAIATZEAN**

Nazioarteko Poesia Jaialdia  
Vitoria-Gasteiz · Araba



**POETAS  
EN MAYO**

Festival Internacional de Poesía  
Vitoria-Gasteiz · Álava

5. *Hunkitu Arte Elkarreak* beretzat gordetzen du irabazle suertatzen den kartelean marka instituzionalak edo bestelakoak sartzeko ahalmena, babesle eta laguntzaileenak barne.

6. Lehiaketaren fasean egileak baimena ematen du aurkeztutako lana [www.poetasenmayo.com](http://www.poetasenmayo.com) webgunean argitaratu ahal izateko.

## KARTELAREN AURKEZPENA

Kartelak aurkezteko epea **2021eko azaroaren 15etik 2022ko urtarrilaren 15era bitartekoa** da, biak barne.

Egileek horretarako **prestatutako formularioaren bidez** bidali beharko dute kartelaren diseinua **Maiatzeko poeten webgunean**. Esteka honetan aurki daiteke: [www.poetasenmayo.com/kartel-lehiaketa](http://www.poetasenmayo.com/kartel-lehiaketa).

Lehiaketa honetako edozein parte-hartzailek inprimaki hori behar bezala eta modu egiazkoan bete beharko du. Gainera, bi artxibo erantsi beharko ditu:

- 1. Kartelaren diseinua**, PDF edo JPG formatuan, DIN A/4 eta 72 ppp tamainan. Fitxategi horrek bidalitako kartelaren proposamenaren izenburuaren izena izango du. Adibidea: kartel titulua.jpg
- 2. Egilearen datu pertsonalak**, telefonoa, harremanetarako posta eta helbidea jasotzen dituen **PDF artxiboa**. Fitxategi horrek bidalitako kartel-proposamenaren izenburuaren izena izango du, eta, ondoren, “-datuak”. Adibidea: kartel titulua-datuak.pdf

Parte-hartzaile bakoitzak **gehienez 2 kartel** bidali ahal izango ditu. Proposamen bakoitza **bere aldetik bidali beharko da**, hau da, aurkeztutako kartel bakoitzeko inprimakia bete beharko da.



**POETAK  
MAIATZEAN**

Nazioarteko Poesia Jaialdia  
Vitoria-Gasteiz · Araba



**POETAS  
EN MAYO**

Festival Internacional de Poesía  
Vitoria-Gasteiz · Álava

## SARIA

Kartel irabazleari **500 euroko saria** (BEZa barne) emango zaio.

Saria ordainduz, *Hunkitu Arte Elkarateak* kartel irabazlea eskuratzen du, eta saritutako egileak edo egileek saritutako lanak **berez dituen jabetza intelektualeko eskubide guztien jabetza eskusiboa ematen diote elkaritari.**

*Hunkitu Arte Elkarateak* **kartela edozein modutan ustiatu** ahal izango du, hala nola, erreprodukzioa, banaketa, komunikazio publikoa edo eraldaketa, *Jabetza Intelektualari buruzko Legearen Testu Bateginaren 26. artikuluan* adierazitako epean. Obra adierazteko eskubidea izango du edozein bitarteko edo euskarri ukigarri edo ukiezinen bidez, ustiapen-modalitate guzti-guztiak barne, erreprodukzio-eskubideak edozein euskarri edo formatutan sartuta, bai eta merkataritza-eskubideak ere, edozein euskarri edo formatutan.

Berariaz sartzen da obrak on-line igortzea eta transmititzea, eta sare digital interaktiboen bidez eskuragarri jartzea. Era berean, *Hunkitu Arte Elkarateak* kartel erreproduziturua ustiatu ahal izango du merkaturatzeko edozein *merchandising* euskarritan, zuzenean edo hirugarren bati ustiapena baimenduz.

Kartela teknikoki egiteko aldaketaren bat egin behar bada hobeto inprimatzeko, *Hunkitu Arte Elkarateak* dagozkion egokitzapenak egin ahal izango ditu.

Sariak indarrean dagoen legeak zehazten dituen atxikipeak izango ditu.

## KARTEL IRABAZLEA AUKERATZEA

**Epaimahaia.** Horretarako epaimahai bat sortuko da, Zuzendaritza Batzordeak izendatuko duena eta lehiaketaren azken hautaketa erabakiko duena. Jaialdiaren zuzendaria izango da zuzendaria.

**Bere erabakia apelaezina** izango da.

Lehiaketa hutsik geratu ahal izango da aurkeztutako lanek behar besteko kalitate plastiko eta tekniko ez badute, eta epaimahaiak artista plastiko bati edo diseinatzaile grafiko bati eskatu ahal izango dio.

Kartel irabazlea poetasenmayo.com webgunean eta sare sozialetan emango da ezagutzera.



**POETAK  
MAIATZEAN**

Nazioarteko Poesia Jaialdia  
Vitoria-Gasteiz · Araba



**POETAS  
EN MAYO**

Festival Internacional de Poesía  
Vitoria-Gasteiz · Álava

## KARTEL SARITUA

Saritutako kartelaren egileak behin betiko tamainako eta **300 pp-ko beharrezko elementuak, tipografiak eta artxiboak eman beharko ditu**. Irudi digitalekoak badira, geruzaka. Bektore-jatorrikoa bada, irekia. Hori guztia bere obra jaialdia sustatzeko eta zabaltzeko beharrezkoak diren euskarri, formatu eta aplikazioetara egokitu ahal izateko.

Hunkitu Arte Elkartea izango da **saritutako lanaren eta haren gaineko ustiapen-eskubideen jabe legitimoa**, bai eta erreproduzio, egokitzapen, banaketa, komunikazio publiko eta hedapenerako eskubideen jabe ere, oraingo eta etorkizuneko euskarri eta plataforma guztietan, inolako mugarik gabe eta egile-eskubideak amaitu arte.

Lehiaketa honetan parte hartzen dutenek baimena ematen dute Hunkitu Arte Elkarreak beren datu pertsonalak tratatu ditzan, Datu Pertsonalak Babesteko 2018ko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren xedapenekin bat etorritik, lehiaketa hau garatzeko, bai eta **“Poetas en Mayo / Poetak Maiatzean” X. Nazioarteko Poesia Jaialdiaren** albisteak, berriak eta informazio orokorra jakinarazteko ere.

*2022ko Kartel Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarri hauen edukia erabat onartzen dela, inolako erreserbarik gabe, baita jaialdiaren antolakuntzak hartzen dituen ebazpen guztiak ere. Antolakundearekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik aldatu beharreko oinarriak.*





## Anexo. Autorización de participación a menores de edad en el Concurso de Carteles 2022 “Poetas en Mayo / Poetak Maiatzean”

D./D<sup>a</sup>.:

- Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos: \_\_\_\_\_
- DNI, NIE o Pasaporte: \_\_\_\_\_

En su calidad de padre/madre/tutor del/la menor de edad cuyos datos personales se recogen a continuación:

- Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos: \_\_\_\_\_
- DNI, NIE o Pasaporte: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_

### Manifiesta:

- Que autoriza al/la menor, a quien legalmente representa, a participar en este concurso, cuyos términos, condiciones, bases del concurso, y planes de difusión **declaran conocer y aceptar íntegramente**. Si tuviera interés en revisarlos, encuentran disponibles en el sitio web <https://poetasenmayo.com>.
- Que autoriza a la *Asociación Hunkitu Arte Elkartea* a publicar el trabajo o trabajos que el/la menor presente con motivo de su participación según las condiciones establecidas en las bases del concurso.
- Que autoriza a la *Asociación Hunkitu Arte Elkartea* a captar y publicar la imagen del/la menor sin carácter remunerado, de acuerdo con la Ley 1/1982 y Ley 1/1996 de protección jurídica del menor, con motivo de su participación en el concurso en todo tipo de medios informativos y de comunicación, electrónicos y convencionales, por el máximo de tiempo legalmente permitido.

### Declara:

- Que el/la menor al que legalmente representan es el/la autor/a de la obra presentada, y tiene todos los derechos intelectuales sobre la misma.
- Que esta obra no ha sido premiada anteriormente en ningún concurso, no supone copia de trabajo ya premiado o publicado en cualquier otro concurso o evento por el/la menor, ni por terceras personas, y son inéditas en este concurso.
- Que son ciertos los datos consignados en la presente solicitud, y **ACEPTAN plenamente y sin reservas los términos y contenido de las bases del concurso**.

Y para que así conste, se expide la presente autorización en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 202\_.

Firmado D./ D<sup>a</sup>. (Padre/madre/tutor del menor)

Firmado D./D<sup>a</sup>. (Menor de edad)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Con la firma de este documento el padre/madre/tutor/a y/o representante legal declara de forma responsable tener la representación legal y estar legitimado/a legalmente para representar al/la menor cuyos datos personales se consignan, y poder prestar su consentimiento a la recogida y tratamiento de los datos personales del/la menor a quien representa con los fines indicados en este documento.

